

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 11. Februar 2008 über Recherchen- und Prüfungsgebühren

Am 1. April 2008 treten zwei Beschlüsse des Verwaltungsrats vom 14. Dezember 2007 in Kraft:

– der Beschluss CA/D 16/07 (ABI. EPA 2008, 5) betreffend die Gebührenanpassung, nachfolgend mit "GebO 2008" bezeichnet, und

– der Beschluss CA/D 46/07 (ABI. EPA 2008, 12), mit dem der Beschluss CA/D 41/07 (ABI. EPA 2007, 642) angepasst wurde.¹

Die vorliegende Mitteilung aktualisiert bezüglich der Recherchen- und Prüfungsgebühren nach der GebO 2008 die entsprechende Mitteilung vom 1. März 2006 (ABI. EPA 2006, 192) und ersetzt letztere.

Notice from the European Patent Office dated 11 February 2008 concerning search and examination fees

On 1 April 2008 two Administrative Council decisions of 14 December 2007 enter into force:

– CA/D 16/07 (OJ EPO 2008, 5), introducing the fee adjustment, hereinafter referred to as "RFees 2008", and

– CA/D 46/07 (OJ EPO 2008, 12), adapting CA/D 41/07 (OJ EPO 2007, 642)¹

The present Notice updates the amounts of search and examination fees to reflect RFees 2008 and replaces the corresponding Notice of 1 March 2006 (OJ EPO 2006, 192).

Communiqué de l'Office européen des brevets en date du 11 février 2008, relatif aux taxes de recherche et d'examen

Deux décisions du Conseil d'administration datées du 14 décembre 2007 entrent en vigueur le 1^{er} avril 2008 :

– la décision CA/D 16/07 (JO OEB 2008, 5), introduisant l'ajustement des taxes, ci-après dénommé "RRT 2008", et

– la décision CA/D 46/07 (JO OEB 2008, 12), adaptant la décision CA/D 41/07 (JO OEB 2007, 642)¹

Le présent communiqué met à jour les montants des taxes de recherche et d'examen conformément au RRT 2008 et remplace le communiqué correspondant du 1^{er} mars 2006 (JO OEB 2006, 192).

¹ Beschluss des Verwaltungsrats vom 25. Oktober 2007 über den Verzicht auf die ergänzende europäische Recherche bei Vorliegen eines vom Europäischen Patentamt erstellten internationalen Recherchenberichts und zur Herabsetzung der Gebühr für die ergänzende europäische Recherche bei Vorliegen eines vom Finnischen Patent- und Registrieramt, vom Österreichischen Patentamt, vom Schwedischen Patent- und Registrieramt, vom Spanischen Patent- und Markenamt oder vom Nordischen Patentinstitut erstellten internationalen Recherchenberichts. **Bitte beachten Sie, dass die in Artikel 4 dieses Beschlusses genannten Beschlüsse vom 10. Juni 2005 und vom 27. Oktober 2005 entgegen den dortigen Angaben im ABI. EPA 2005, 422 (nicht 415) bzw. im ABI. EPA 2005, 546 (nicht 454) veröffentlicht wurden.**

¹ Decision of the Administrative Council of 25 October 2007 dispensing with the supplementary European search where the international search report was drawn up by the European Patent Office and reducing the fee for the supplementary European search where the international search report was drawn up by the Austrian Patent Office, by the National Board of Patents and Registration of Finland, by the Spanish Patent and Trademark Office, by the Swedish Patent and Registration Office or the Nordic Patent Institute. **Please note that the decisions of 10 June 2005 and 27 October 2005 referred to in Article 4 of this decision were published in OJ EPO 2005, 422 (not 415) and OJ EPO 2005, 546 (not 454), respectively.**

¹ Décision du Conseil d'administration du 25 octobre 2007 relative à la renonciation à la recherche européenne complémentaire lorsque le rapport de recherche internationale a été établi par l'Office européen des brevets et à la réduction de la taxe de recherche européenne complémentaire lorsque le rapport de recherche internationale a été établi par l'Office autrichien des brevets, l'Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande, l'Office espagnol des brevets et des marques, l'Office suédois des brevets et de l'enregistrement ou l'Institut nordique des brevets. **Veillez noter que les décisions du 10 juin 2005 et du 27 octobre 2005 auxquelles il est fait référence à l'article 4 de cette décision ont été respectivement publiées au JO OEB 2005, 422 (et non 415) et au JO OEB 2005, 546 (et non 454).**

Die neuen Beträge der Gebühren sind für Zahlungen verbindlich, die ab dem 1. April 2008 geleistet werden.

Wird eine Gebühr innerhalb von sechs Monaten nach dem 1. April 2008 fristgerecht entrichtet, jedoch nur in der vor dem 1. April 2008 maßgebenden Höhe, so gilt diese Gebühr als wirksam entrichtet, wenn die Differenz innerhalb von zwei Monaten nach einer entsprechenden Aufforderung durch das Europäische Patentamt beglichen wird.

Die Diagramme im Anhang zu dieser Mitteilung geben einen Überblick über Standardfälle.

1. Erweiterter europäischer Recherchenbericht für Anmeldungen ab dem 1. Juli 2005

Nach Artikel 3 (2) des Verwaltungsratsbeschlusses vom 9. Dezember 2004 (ABl. EPA 2005, 5) gilt die Regel 62 EPÜ (= Regel 44a EPÜ 1973) für europäische und in die europäische Phase eintretende internationale Anmeldungen, die ab dem 1. Juli 2005 eingereicht werden. Für diese Anmeldungen wird die europäische oder die ergänzende europäische Recherche ergänzt durch eine Stellungnahme dazu, ob die Anmeldung und die Erfindung, die sie zum Gegenstand hat, die Erfordernisse des EPÜ zu erfüllen scheinen.²

Im Einzelnen gilt das Verfahren nach Regel 62 EPÜ für

- europäische Patentanmeldungen, die ab dem 1. Juli 2005 eingereicht werden, einschließlich
- Teilanmeldungen nach Artikel 76 EPÜ, die ab dem 1. Juli 2005 eingereicht werden (auch wenn die frühere Anmeldung ein Anmeldedatum vor dem 1. Juli 2005 hat), und

The new amounts of the fees will be binding on payments made on or after 1 April 2008.

If within six months of 1 April 2008 a fee is paid in due time but only in the amount due before 1 April 2008, it will be deemed to have been validly paid if the deficit is made good within two months of an invitation to that effect from the European Patent Office.

The diagrams annexed to this Notice give an overview of standard cases.

1. Extended European search report for applications filed on or after 1 July 2005

In accordance with Article 3(2) of the Administrative Council's decision of 9 December 2004 (OJ EPO 2005, 5), Rule 62 EPC (= Rule 44a EPC 1973) applies to European applications and international applications entering the European phase that are filed on or after 1 July 2005. For such applications, the European or supplementary European search report is accompanied by an opinion on whether the application and the invention to which it relates seem to meet the requirements of the EPC.²

The procedure established by Rule 62 EPC specifically applies to:

- European patent applications filed on or after 1 July 2005, including
- divisional applications under Article 76 EPC filed on or after 1 July 2005 (even if the earlier application has a filing date prior to 1 July 2005), and

Les nouveaux montants des taxes sont applicables aux paiements effectués à compter du 1^{er} avril 2008.

Si, dans un délai de six mois à compter du 1^{er} avril 2008, une taxe est acquittée dans les délais, mais seulement à concurrence du montant applicable avant le 1^{er} avril 2008, cette taxe est réputée valablement acquittée si le montant restant dû est versé dans les deux mois qui suivent une invitation à cet effet de l'Office européen des brevets.

Les diagrammes annexés à ce communiqué donnent un aperçu des cas type.

1. Rapport de recherche européenne élargi pour les demandes déposées à partir du 1^{er} juillet 2005

Conformément à l'article 3(2) de la décision du Conseil d'administration du 9 décembre 2004 (JO OEB 2005, 5), la règle 62 CBE (règle 44bis CBE 1973) est applicable aux demandes européennes et aux demandes internationales entrant dans la phase européenne qui sont déposées à partir du 1^{er} juillet 2005. Pour ces demandes, la recherche européenne ou la recherche européenne complémentaire est accompagnée d'un avis sur la question de savoir si la demande et l'invention qui en fait l'objet semblent satisfaire aux exigences de la CBE².

Dans les faits, la procédure prévue à la règle 62 CBE est applicable

- aux demandes de brevet européen déposées à partir du 1^{er} juillet 2005, y compris
- aux demandes divisionnaires au titre de l'article 76 CBE déposées à partir du 1^{er} juillet 2005 (même si la demande initiale a une date de dépôt antérieure au 1^{er} juillet 2005), et

² Bitte beachten Sie, dass keine Stellungnahme nach Regel 62 EPÜ, sondern eine Mitteilung nach Regel 71 (1) oder (3) EPÜ ergeht, wenn der Anmelder die **Prüfungsgebühr entrichtet, bevor ihm der europäische Recherchenbericht zugegangen ist, und auf die Mitteilung nach Regel 70 (2) EPÜ verzichtet**, da dann bereits ein wirksamer Prüfungsantrag vorliegt und somit nach Regel 10 (4) EPÜ die Prüfungsabteilung zuständig ist. Die das EPÜ 1973 betreffenden Erläuterungen in Abschnitt II der Mitteilung des EPA vom 1. Juli 2005 (ABl. EPA 2005, 435, 437) gelten nach wie vor entsprechend.

² Please note that an applicant who **pays the examination fee before receiving the European search report and waives the communication under Rule 70(2) EPC** is sent a communication under Rule 71(1) or (3) EPC rather than an opinion under Rule 62 EPC, since a valid request for examination has already been made and the examining division becomes responsible under Rule 10(4) EPC; the explanations relating to the EPC 1973 in section II of the Notice from the EPO dated 1 July 2005 (OJ EPO 2005, 435, 437) still apply mutatis mutandis.

² Si le demandeur a **acquitté la taxe d'examen avant de recevoir le rapport de recherche européenne, et qu'il renonce à la notification prévue à la règle 70(2) CBE**, il n'est pas émis d'avis au titre de la règle 62 CBE, mais une notification selon la règle 71(1) ou (3) CBE, car une requête en examen valable existe déjà et que c'est la division d'examen qui est responsable du dossier au titre de la règle 10(4) CBE; les explications relatives à la CBE 1973 figurant dans la section II de la communication de l'OEB en date du 1^{er} juillet 2005 (JO OEB 2005, 435, 437) continuent de s'appliquer par analogie.

– internationale Anmeldungen, die ab dem 1. Juli 2005 eingereicht werden und später in die europäische Phase eintreten.

Für diese Anmeldungen gelten folgende Gebühren:³

– Die **Recherchegebühr** für die europäische Recherche oder ergänzende europäische Recherche beläuft sich nach der GebO 2008 auf 1 050 EUR (aufgrund von Beschlüssen des Verwaltungsrats nach Artikel 153 (7) EPÜ fällt jedoch die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche in bestimmten Fällen nicht an oder ist herabgesetzt, siehe unten Nr. 3).

– Die **Prüfungsgebühr** beläuft sich nach der GebO 2008 auf 1 405 EUR, in den nachstehend unter Nr. 3 a) genannten Fällen jedoch auf 1 565 EUR.

2. Anmeldungen, die vor dem 1. Juli 2005 eingereicht wurden

Zu europäischen Patentanmeldungen, die vor dem 1. Juli 2005 eingereicht wurden, wird kein erweiterter europäischer Recherchenbericht erstellt. Gleiches gilt für internationale Anmeldungen, die vor dem 1. Juli 2005 eingereicht wurden, auch wenn sie erst ab dem 1. Juli 2005 in die europäische Phase eintreten.

Die **Recherchegebühr** für die ergänzende europäische Recherche⁴ beläuft sich nach der GebO 2008 auf 760 EUR (aufgrund von Beschlüssen des Verwaltungsrats nach Artikel 153 (7) EPÜ fällt jedoch die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche in bestimmten Fällen nicht an oder ist herabgesetzt, siehe unten Nr. 3).

Die **Prüfungsgebühr** beläuft sich nach der GebO 2008 auf 1 565 EUR.

– international applications filed on or after 1 July 2005 and subsequently entering the European phase.

Such applications are subject to the following fees:³

– The **search fee** for the European or supplementary European search under RFees 2008 is EUR 1 050 (but pursuant to Council decisions taken under Article 153(7) EPC the fee for the supplementary European search is in certain cases not payable or is reduced, see point 3 below).

– The **examination fee** under RFees 2008 is EUR 1 405, or EUR 1 565 in the cases referred to in point 3(a) below.

2. Applications filed before 1 July 2005

Extended European search reports are not drawn up for European patent applications filed before 1 July 2005. The same applies to international applications filed before 1 July 2005, even if they enter the European phase on or after 1 July 2005.

The **search fee** for the supplementary European search⁴ under RFees 2008 is EUR 760 (but pursuant to Council decisions taken under Article 153(7) EPC the fee for the supplementary European search is in certain cases not payable or is reduced, see point 3 below).

The **examination fee** under RFees 2008 is EUR 1 565.

– aux demandes internationales qui sont déposées à partir du 1^{er} juillet 2005 et qui entrent ultérieurement dans la phase européenne.

Pour ces demandes, les taxes suivantes s'appliquent:³

– La **taxe de recherche** due pour la recherche européenne ou la recherche européenne complémentaire s'élève à 1 050 EUR conformément au RRT 2008 (cependant, en vertu de décisions prises par le Conseil d'administration au titre de l'article 153(7) CBE, la taxe due pour la recherche européenne complémentaire n'est pas perçue ou est réduite dans certains cas ; cf. paragraphe 3 ci-dessous).

– Le montant de la **taxe d'examen** est de 1 405 EUR conformément au RRT 2008 mais, dans les cas mentionnés au paragraphe 3 a) ci-dessous, il s'élève à 1 565 EUR.

2. Demandes déposées avant le 1^{er} juillet 2005

Il n'est pas établi de rapport de recherche européenne élargi pour les demandes de brevet européen déposées avant le 1^{er} juillet 2005. Il en va de même pour les demandes internationales déposées avant le 1^{er} juillet 2005, et ce, même si elles n'entrent dans la phase européenne qu'à partir du 1^{er} juillet 2005.

La **taxe de recherche** due pour la recherche européenne complémentaire⁴ s'élève à 760 EUR conformément au RRT 2008 (cependant, en vertu de décisions prises par le Conseil d'administration au titre de l'article 153(7) CBE, la taxe due pour la recherche européenne complémentaire n'est pas perçue ou est réduite dans certains cas ; cf. paragraphe 3 ci-dessous).

Le montant de la **taxe d'examen** est de 1 565 EUR conformément au RRT 2008.

³ In den in Fußnote 2 genannten Sonderfällen beträgt nach der GebO 2008 die Recherchegebühr 1 050 EUR und die Prüfungsgebühr 1 405 EUR.

⁴ Bei europäischen Anmeldungen, die vor dem 1. Juli 2005 eingereicht wurden, ist am 1. April 2008 die Frist für die Zahlung der Gebühr für die europäische Recherche (Artikel 78 (2) EPÜ) bereits abgelaufen.

³ In the special cases mentioned in footnote 2, under RFees 2008 the search fee amounts to EUR 1 050 and the examination fee to EUR 1 405.

⁴ In the case of European applications filed before 1 July 2005 the time limit for the payment of the fee for the European search (Article 78(2) EPC) will already have expired at 1 April 2008.

³ Pour les cas spécifiques mentionnés dans la note en bas de page n° 2, la taxe de recherche s'élève à 1 050 EUR et la taxe d'examen à 1 405 EUR conformément au RRT 2008.

⁴ Pour les demandes européennes déposées avant le 1^{er} juillet 2005, le délai pour le paiement de la taxe due pour la recherche européenne (article 78(2) CBE) aura déjà expiré au 1^{er} avril 2008.

3. Keine ergänzende europäische Recherche oder Herabsetzung der Gebühr für eine ergänzende europäische Recherche

Nach Artikel 153 (7) EPÜ wird zu internationalen Anmeldungen, die in die europäische Phase eintreten, ein ergänzender europäischer Recherchenbericht erstellt, für den beim Eintritt in die europäische Phase die Recherchengebühr entrichtet werden muss. Der Verwaltungsrat kann jedoch beschließen, dass auf einen ergänzenden europäischen Recherchenbericht verzichtet oder die Gebühr herabgesetzt wird. Aus den derzeit geltenden Beschlüssen des Verwaltungsrats nach Artikel 153 (7) EPÜ ergibt sich Folgendes:

a) Es wird **kein ergänzender europäischer Recherchenbericht** zu einer internationalen Anmeldung erstellt, wenn das **EPA** Internationale Recherchenbehörde war.⁵

Die **Prüfungsgebühr** beläuft sich nach der GebO 2008 auf 1 565 EUR.⁶

b) Es wird **kein ergänzender europäischer Recherchenbericht** zu einer internationalen Anmeldung erstellt,

– die **vor dem 1. Juli 2005** eingereicht wurde

– **und** für die

das Österreichische Patentamt,

das Schwedische Patent- und Registrieramt oder

das Spanische Patent- und Markenamt

Internationale Recherchenbehörde war.

3. Supplementary European search report dispensed with or fee reduced

Under Article 153(7) EPC, a supplementary European search report is drawn up in respect of international applications entering the European phase, and the search fee must be paid in respect of that report at the time of European phase entry. However, the Council may decide that the supplementary European search report is to be dispensed with or that the fee is to be reduced. The situation under the Council decisions now in force pursuant to Article 153(7) EPC is as follows:

(a) **No supplementary European search report** is drawn up in respect of an international application for which the **EPO** was the International Searching Authority.⁵

The **examination fee** under RFees 2008 is EUR 1 565.⁶

(b) **No supplementary European search report** is drawn up in respect of an international application

– which was filed **before 1 July 2005**

– **and** for which

the Austrian Patent Office,

the Spanish Patent and Trademark Office, or

the Swedish Patent and Registration Office

was the International Searching Authority.

3. Cas où il n'est pas effectué de recherche européenne complémentaire ; réduction de la taxe due pour une recherche européenne complémentaire

Conformément à l'article 153(7) CBE, un rapport complémentaire de recherche européenne est établi pour les demandes internationales entrant dans la phase européenne et la taxe de recherche doit être acquittée lors de l'entrée dans la phase européenne. Le Conseil d'administration peut toutefois décider qu'il est renoncé à l'exécution de la recherche européenne complémentaire ou que le montant de la taxe est réduit. Il découle des décisions actuellement en vigueur prises par le Conseil d'administration en vertu de l'article 153(7) CBE ce qui suit :

a) Il **n'est pas établi de rapport complémentaire de recherche européenne** pour une demande internationale si l'**OEB** a été l'administration chargée de la recherche internationale⁵.

Le montant de la **taxe d'examen** est de 1 565 EUR conformément au RRT 2008⁶.

b) Il **n'est pas établi de rapport complémentaire de recherche européenne** pour une demande internationale

– qui a été déposée **avant le 1^{er} juillet 2005**

– **et** pour laquelle

l'Office autrichien des brevets,

l'Office espagnol des brevets et des marques ou

l'Office suédois des brevets et de l'enregistrement

a été l'administration chargée de la recherche internationale.

⁵ Beschluss des Verwaltungsrats vom 25. Oktober 2007 über den Verzicht auf die ergänzende europäische Recherche bei Vorliegen eines vom Europäischen Patentamt erstellten internationalen Recherchenberichts und zur Herabsetzung der Gebühr für die ergänzende europäische Recherche bei Vorliegen eines vom Finnischen Patent- und Registrieramt, vom Österreichischen Patentamt, vom Schwedischen Patent- und Registrieramt, vom Spanischen Patent- und Markenamt oder vom Nordischen Patentinstitut erstellten internationalen Recherchenberichts (CA/D 41/07, ABl. EPA 2007, 642).

⁶ Für vor dem 1. Juli 2005 eingereichte internationale Anmeldungen gilt das unter Nr. 2 Gesagte. Bei internationalen Anmeldungen, die ab dem 1. Juli 2005 eingereicht werden und für die das EPA als ISA tätig geworden ist, ist die höhere Prüfungsgebühr zu entrichten, da kein ergänzender europäischer Recherchenbericht erstellt wird.

⁵ Decision of the Administrative Council of 25 October 2007 dispensing with the supplementary European search where the international search report was drawn up by the European Patent Office and reducing the fee for the supplementary European search where the international search report was drawn up by the Austrian Patent Office, the National Board of Patents and Registration of Finland, the Spanish Patent and Trademark Office, the Swedish Patent and Registration Office or the Nordic Patent Institute (CA/D 41/07, OJ EPO 2007, 642).

⁶ For international applications filed before 1 July 2005 point 2 above applies. For international applications filed on or after 1 July 2005 in respect of which the EPO acted as ISA, the higher examination fee is payable because no supplementary European search report is drawn up.

⁵ Décision du Conseil d'administration du 25 octobre 2007 relative à la renonciation à la recherche européenne complémentaire lorsque le rapport de recherche internationale a été établi par l'Office européen des brevets et à la réduction de la taxe de recherche européenne complémentaire lorsque le rapport de recherche internationale a été établi par l'Office autrichien des brevets, l'Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande, l'Office espagnol des brevets et des marques, l'Office suédois des brevets et de l'enregistrement ou l'Institut nordique des brevets (CA/D 41/07, JO OEB 2007, 642).

⁶ S'agissant des demandes internationales déposées avant le 1^{er} juillet 2005, les dispositions mentionnées au paragraphe 2 sont applicables. Pour les demandes internationales déposées à partir du 1^{er} juillet 2005 et pour lesquelles l'OEB a agi en tant qu'administration chargée de la recherche internationale, le montant supérieur de la taxe d'examen s'applique, étant donné qu'il n'est pas établi de rapport complémentaire de recherche européenne.

Daher fällt keine Recherchegebühr nach Artikel 153 (7) EPÜ an.⁷

Die Prüfungsgebühr beläuft sich nach der GebO 2008 auf 1 565 EUR.⁸

c) Ein **ergänzender europäischer Recherchenbericht** einschließlich einer Stellungnahme nach Regel 62 EPÜ wird zu einer internationalen Anmeldung erstellt,

– die **vom 1. Juli 2005 bis einschließlich 30. Juni 2013** eingereicht wird

– **und** für die

das Finnische Patent- und Registrieramt,
das Österreichische Patentamt,

das Schwedische Patent- und Registrieramt

das Spanische Patent- und Markenamt
oder

das Nordische Patentinstitut

Internationale Recherchenbehörde war.

Die Gebühr für die ergänzende Recherche ist um 890 EUR **herabgesetzt**⁹ und beträgt daher 160 EUR.

Die Prüfungsgebühr beläuft sich nach der GebO 2008 auf 1 405 EUR.

d) Ein ergänzender europäischer Recherchenbericht ohne Stellungnahme nach Regel 62 EPÜ wird zu einer internationalen Anmeldung erstellt, die in der Zeit vom **1. April 2005 bis einschließlich 30. Juni 2005** eingereicht wurde und für die das **Finnische Patent- und Registrieramt** Internationale Recherchenbehörde war.

Hence no search fee pursuant to Article 153(7) EPC is payable.⁷

The examination fee under RFees 2008 is EUR 1 565.⁸

(c) A **supplementary European search report** including an opinion pursuant to Rule 62 EPC is drawn up in respect of an international application

– which is filed **from 1 July 2005 up to and including 30 June 2013**

– **and** for which

the Austrian Patent Office,

the National Board of Patents and Registration of Finland,

the Spanish Patent and Trademark Office

the Swedish Patent and Registration Office, or

the Nordic Patent Institute

was the International Searching Authority.

The fee for the supplementary search is **reduced** by EUR 890⁹ and thus amounts to EUR 160.

The examination fee under RFees 2008 is EUR 1 405.

(d) A supplementary European search report without an opinion pursuant to Rule 62 EPC is drawn up in respect of an international application which was filed from **1 April 2005 up to and including 30 June 2005** and for which the **National Board of Patents and Registration of Finland** was the International Searching Authority.

Par conséquent, aucune taxe de recherche n'est perçue au titre de l'article 153(7) CBE⁷.

Le montant de la taxe d'examen est de 1 565 EUR conformément au RRT 2008⁸.

c) Un **rapport complémentaire de recherche européenne**, comportant un avis au sens de la règle 62 CBE, est établi pour une demande internationale

qui est déposée **entre le 1^{er} juillet 2005 et le 30 juin 2013 inclus**

– **et** pour laquelle

l'Office autrichien des brevets,

l'Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande,

l'Office espagnol des brevets et des marques,

l'Office suédois des brevets et de l'enregistrement ou

l'Institut nordique des brevets

a été l'administration chargée de la recherche internationale.

La taxe due pour la recherche complémentaire est **réduite** de 890 EUR⁹ et s'élève donc à 160 EUR.

Le montant de la taxe d'examen est de 1 405 EUR conformément au RRT 2008.

d) Un rapport complémentaire de recherche européenne ne comportant pas d'avis au sens de la règle 62 CBE est établi pour une demande internationale qui a été déposée entre le **1^{er} avril 2005 et le 30 juin 2005 inclus**, et pour laquelle l'**Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande** a été l'administration chargée de la recherche internationale.

⁷ Beschlüsse des Verwaltungsrats vom 21. Dezember 1978 (ABl. EPA 1979, 4), 17. Mai 1979 (ABl. EPA 1979, 248) und 9. Juni 1995 (ABl. EPA 1995, 511).

⁸ Es gilt das unter Nr. 2 Gesagte.

⁹ Beschluss des Verwaltungsrats vom 14. Dezember 2007 (CA/D 46/07, ABl. EPA 2008, 12).

⁷ Council decisions of 21 December 1978 (OJ EPO 1979, 4, Corr. 50), 17 May 1979 (OJ EPO 1979, 248) and 9 June 1995 (OJ EPO 1995, 511).

⁸ Point 2 above applies.

⁹ Council decision of 14 December 2007 (CA/D 46/07, OJ EPO 2008, 12).

⁷ Décisions du Conseil d'administration du 21 décembre 1978 (JO OEB 1979, 4, Corr. 50), du 17 mai 1979 (JO OEB 1979, 248) et du 9 juin 1995 (JO OEB 1995, 511).

⁸ Le paragraphe 2 ci-dessus s'applique.

⁹ Décision du Conseil d'administration du 14 décembre 2007 (CA/D 46/07, JO OEB 2008, 12).

Eine Gebühr für die ergänzende europäische Recherche fällt nicht an.¹⁰

No fee is payable for the supplementary European search.¹⁰

Il n'est pas perçu de taxe pour la recherche européenne complémentaire¹⁰.

Die Prüfungsgebühr beläuft sich nach der GebO 2008 auf 1 565 EUR.¹¹

The examination fee under RFees 2008 is EUR 1 565.¹¹

Le montant de la taxe d'examen est de 1 565 EUR conformément au RRT 2008¹¹.

e) Wenn das **Patent- und Markenamt der Vereinigten Staaten (USPTO)**, das **Japanische Patentamt**, der **Föderale Dienst für geistiges Eigentum**, **Patente und Marken (Russische Föderation)**, das **Australische Patentamt**, das **Staatliche Amt für geistiges Eigentum der Volksrepublik China (SIPO)** oder das **Koreanische Amt für geistiges Eigentum** Internationale Recherchenbehörde war, ist die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche **herabgesetzt**.

(e) The fee for the supplementary European search is **reduced** if the **United States Patent and Trademark Office (USPTO)**, the **Japan Patent Office**, the **Federal Service for Intellectual Property, Patents and Trademarks (Russian Federation)**, the **Australian Patent Office**, the **State Intellectual Property Office of the People's Republic of China (SIPO)** or the **Korean Intellectual Property Office** was the International Searching Authority.

e) La taxe due pour la recherche européenne complémentaire est **réduite** si l'**Office des brevets et des marques des Etats-Unis (USPTO)**, l'**Office des brevets du Japon**, le **Service fédéral de la propriété intellectuelle, des brevets et des marques (Fédération de Russie)**, l'**Office australien des brevets**, l'**Office d'Etat de la propriété intellectuelle de la République populaire de Chine (SIPO)** ou l'**Office coréen de la propriété intellectuelle** a été l'administration chargée de la recherche internationale.

– Wurde die internationale Anmeldung **vor dem 1. Juli 2005** eingereicht, ist die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche um 20 % herabgesetzt¹² und beträgt daher 80 % von 760 EUR, also 608 EUR.

– If the international application was filed **before 1 July 2005**, the fee for the supplementary European search is reduced by 20%¹² and thus amounts to 80% of EUR 760, i.e. EUR 608.

– Si la demande internationale a été déposée **avant le 1^{er} juillet 2005**, la taxe due pour la recherche européenne complémentaire est réduite de 20 %¹² et s'élève par conséquent à 80 % de 760 EUR, soit 608 EUR.

Die Prüfungsgebühr beträgt 1 565 EUR.

The examination fee is EUR 1 565.

Le montant de la taxe d'examen est de 1 565 EUR.

– Wurde die internationale Anmeldung **ab dem 1. Juli 2005** eingereicht, ist die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche um 190 EUR herabgesetzt¹³ und beträgt daher 1 050 EUR minus 190 EUR, also 860 EUR.

– If the international application was filed **on or after 1 July 2005**, the fee for the supplementary European search is reduced by EUR 190¹³ and thus amounts to EUR 1 050 minus EUR 190, i.e. EUR 860.

– Si la demande internationale a été déposée **à partir du 1^{er} juillet 2005**, la taxe due pour la recherche européenne complémentaire est réduite de 190 EUR¹³ et s'élève par conséquent à 1 050 EUR moins 190 EUR, soit 860 EUR.

Die Prüfungsgebühr beläuft sich nach der GebO 2008 auf 1 405 EUR.

The examination fee under RFees 2008 is EUR 1 405.

Le montant de la taxe d'examen est de 1 405 EUR conformément au RRT 2008.

¹⁰ Es gibt keinen Beschluss des Verwaltungsrats, auf die Erstellung eines ergänzenden europäischen Recherchenberichts zu verzichten, wenn das Finnische Patent- und Registrieramt Internationale Recherchenbehörde war. Jedoch gilt die Herabsetzung der Gebühr für die ergänzende europäische Recherche, die der Verwaltungsrat am 10. Juni 2005 beschlossen (ABI. EPA 2005, 422) und durch Beschluss des Verwaltungsrats vom 15. Dezember 2005 (siehe Fußnote 1) an die GebO 2006 angepasst hat, auch für die unter 3 d) genannten internationalen Anmeldungen. Die Herabsetzung der Recherchegebühr für vor dem 1. Juli 2005 eingereichte Anmeldungen um einen Betrag, der höher ist als die Gebühr selbst, führt dazu, dass die Gebühr entfällt.

¹⁰ There is no Council decision dispensing with a supplementary European search report in cases where the National Board of Patents and Registration of Finland was the International Searching Authority. However, the reduction in the fee for the supplementary European search under the Council decision of 10 June 2005 (OJ EPO 2005, 422), which was adapted to RFees 2006 by the Council decision of 15 December 2005 (see footnote 1), also applies to the international applications referred to in point 3(d). Reducing the search fee for applications filed before 1 July 2005 by an amount greater than the fee itself means that there is no charge.

¹⁰ Il n'existe pas de décision du Conseil d'administration selon laquelle il est renoncé à l'établissement d'un rapport complémentaire de recherche européenne si l'Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande a été l'administration chargée de la recherche internationale. Cependant, la réduction de la taxe due pour la recherche européenne complémentaire, décidée par le Conseil d'administration le 10 juin 2005 (JO OEB 2005, 422) et adaptée au RRT 2006 par la décision du Conseil d'administration en date du 15 décembre 2005 (cf. note de bas de page n° 1), s'applique également aux demandes internationales visées au paragraphe 3 d). La taxe de recherche afférente aux demandes déposées avant le 1^{er} juillet 2005 est donc annulée car elle est elle-même inférieure au montant dont elle est réduite.

¹¹ Es gilt das unter Nummer 2 Gesagte.

¹¹ Point 2 above applies.

¹¹ Le paragraphe 2 ci-dessus s'applique.

¹² Beschlüsse des Verwaltungsrats vom 14. September 1979 (ABI. EPA 1979, 368), 11. Dezember 1980 (ABI. EPA 1981, 5), 9. Dezember 1993 (ABI. EPA 1994, 6) und 8. Juni 2000 (ABI. EPA 2000, 321).

¹² Council decisions of 14 September 1979 (OJ EPO 1979, 368), 11 December 1980 (OJ EPO 1981, 5), 9 December 1993 (OJ EPO 1994, 6) and 8 June 2000 (OJ EPO 2000, 321).

¹² Décisions du Conseil d'administration du 14 septembre 1979 (JO OEB 1979, 368), du 11 décembre 1980 (JO OEB 1981, 5), du 9 décembre 1993 (JO OEB 1994, 6) et du 8 juin 2000 (JO OEB 2000, 321).

¹³ Beschluss des Verwaltungsrats vom 27. Oktober 2005 (ABI. EPA 2005, 548).

¹³ Council decision of 27 October 2005 (OJ EPO 2005, 548).

¹³ Décision du Conseil d'administration du 27 octobre 2005 (JO OEB 2005, 548).

f) Derzeit gibt es keinen Beschluss des Verwaltungsrats zur Herabsetzung der Gebühr für die ergänzende europäische Recherche, wenn das **Kanadische Amt für geistiges Eigentum** Internationale Recherchenbehörde war.

– Wurde die internationale Anmeldung **vor dem 1. Juli 2005** eingereicht, beträgt die Gebühr nach der GebO 2008 für die ergänzende europäische Recherche 760 EUR.

Die Prüfungsgebühr beträgt 1 565 EUR.

– Wurde die internationale Anmeldung **ab dem 1. Juli 2005** eingereicht, beträgt die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche 1 050 EUR.

Die Prüfungsgebühr beläuft sich nach der GebO 2008 auf 1 405 EUR.

4. Ermäßigung der Prüfungsgebühr nach Artikel 14 (2) GebO

Nach Artikel 14 (2) GebO wird die Prüfungsgebühr um 50 % ermäßigt, wenn das EPA einen internationalen vorläufigen Prüfungsbericht (IPER) nach Regel 70 PCT erstellt hat. Wurde der IPER nach Artikel 34 (3) c) PCT für bestimmte Teile der internationalen Anmeldung erstellt, so wird die Ermäßigung nur gewährt, wenn die Prüfung für den im IPER behandelten Gegenstand durchgeführt werden soll.

Die nach Artikel 14 (2) GebO zu entrichtende Prüfungsgebühr beträgt

– für internationale Anmeldungen, die **vor dem 1. Juli 2005** eingereicht wurden, 50 % von 1 565 EUR, also 782,50 EUR,

– für internationale Anmeldungen, die **ab dem 1. Juli 2005** eingereicht werden, 50 % von 1 405 EUR, also 702,50 EUR (siehe oben Nr. 3 c)), oder 50 % von 1 565 EUR, also 782,50 EUR (siehe oben Nr. 3 a)).

5. Uneinheitlichkeit

In den Fällen der Uneinheitlichkeit (Regel 64 (1) EPÜ) beträgt die Recherchegebühr für jede weitere Erfindung

– 760 EUR, wenn die Anmeldung **vor dem 1. Juli 2005** eingereicht wurde,

– 1 050 EUR, wenn die Anmeldung **ab dem 1. Juli 2005** eingereicht wurde.

(f) At present there is no Council decision reducing the fee for the supplementary European search if the **Canadian Intellectual Property Office** was the International Searching Authority.

– If the international application was filed **before 1 July 2005**, the fee for the supplementary European search under RFees 2008 is EUR 760.

The examination fee is EUR 1 565.

– If the international application was filed **on or after 1 July 2005**, the fee for the supplementary European search is EUR 1 050.

The examination fee is EUR 1 405.

4. Reduction of the examination fee under Article 14(2) RFees

Under Article 14(2) RFees the examination fee is reduced by 50% if the EPO has drawn up an international preliminary examination report (IPER) pursuant to Rule 70 PCT. If the IPER was established on certain parts of the international application in accordance with Article 34(3)(c) PCT, the reduction will be allowed only if the examination is to be performed on the subject-matter covered by the IPER.

The examination fee payable under Article 14(2) RFees is as follows:

– for international applications filed **before 1 July 2005**, 50% of EUR 1 565, i.e. EUR 782.50

– for international applications filed **on or after 1 July 2005**, 50% of EUR 1 405, i.e. EUR 702.50 (see point 3(c) above), or 50% of EUR 1 565, i.e. EUR 782.50 (see point 3(a) above).

5. Lack of unity

In cases of lack of unity (Rule 64(1) EPC), the amount of the search fee for each further invention is

– EUR 760 if the application was filed **before 1 July 2005**

– EUR 1 050 if the application was filed **on or after 1 July 2005**.

f) A ce jour, le Conseil d'administration n'a pas pris de décision réduisant la taxe due pour la recherche européenne complémentaire lorsque l'**Office de la propriété intellectuelle du Canada** a été l'administration chargée de la recherche internationale.

– Si la demande internationale a été déposée **avant le 1^{er} juillet 2005**, la taxe due pour la recherche européenne complémentaire s'élève à 760 EUR conformément au RRT 2008.

Le montant de la taxe d'examen est de 1 565 EUR.

– Si la demande internationale est déposée **à partir du 1^{er} juillet 2005**, la taxe due pour la recherche européenne complémentaire s'élève à 1 050 EUR.

Le montant de la taxe d'examen est de 1 405 EUR.

4. Réduction de la taxe d'examen conformément à l'article 14(2) RRT

Conformément à l'article 14(2) RRT, la taxe d'examen est réduite de 50 % si l'OEB a établi un rapport d'examen préliminaire international (IPER) conformément à la règle 70 PCT. Si l'IPER a été établi sur certaines parties de la demande internationale, conformément à l'article 34(3)(c) PCT, la réduction n'est accordée que si l'examen doit porter sur l'objet couvert par l'IPER.

La taxe d'examen due conformément à l'article 14(2) RRT s'élève,

– pour les demandes internationales déposées **avant le 1^{er} juillet 2005**, à 50 % de 1 565 EUR, soit 782,50 EUR,

– pour les demandes internationales déposées **à partir du 1^{er} juillet 2005**, à 50 % de 1 405 EUR, soit 702,50 EUR (cf. paragraphe 3 c) ci-dessus), ou à 50 % de 1 565 EUR, soit 782,50 EUR (cf. paragraphe 3 a) ci-dessus).

5. Absence d'unité d'invention

En cas d'absence d'unité d'invention (Règle 64(1) CBE), la taxe de recherche s'élève, pour chaque invention supplémentaire,

– à 760 EUR si la demande a été déposée **avant le 1^{er} juillet 2005**,

– à 1 050 EUR si la demande a été déposée **à partir du 1^{er} juillet 2005**.